

Ⓓ **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Das Lampenöl in die Öllampe oder Fackel füllen. Erst anzünden, wenn das Lampenöl bis zur Dochtspitze aufgestiegen ist. Docht so einstellen, dass die Flamme rußfrei brennt, erforderlichenfalls Docht kürzen. Flasche nach Gebrauch fest verschließen. Darauf achten, dass die Kindersicherung einrastet! Lampe oder Fackel sowie die Flasche sind nach Gebrauch vor Kinder sicher zu verwahren. Hände und Gegenstände, die mit dem Lampenöl Kontakt hatten, sind gründlich mit Wasser und Seife zu reinigen. Lampe oder Fackel von Kindern fernhalten. **Das Saugen am Docht kann zu lebensbedrohlichen Lungenschäden führen.** Vor Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten! **Mit dieser Flüssigkeit gefüllte Lampen sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren.**

Ⓕ **MODE D'EMPLOI:** Remplir le réservoir uniquement à froid de la lampe ou torche avec notre huile. Allumer la mèche lorsque celle-ci est bien imbibée. Régler la hauteur de la mèche jusqu'à l'obtention d'une belle flamme et sans fumée. Si nécessaire, couper le bout de la mèche noircie. Bien refermer le flacon après usage et vérifier que le bouchon sécurité fonctionne. **Garder hors de portée des enfants le flacon ainsi que la torche ou lampe même après usage, car l'absorption de l'huile de paraffine même par la mèche peut atteindre les poumons.** Rincer abondamment avec de l'eau savonneuse en cas de contact avec la peau. Tenir bien compte de nos instructions. Attention: produits pétroliers détaxés aux usages réglementés (arrêté ministériel du 8 juin 1993). Interdits comme carburants ou combustibles.

Ⓖ **INSTRUCTIONS:** Put the lamp oil into the oil lamp or torch. Only light when the lamp oil has risen to the tip of the wick. Adjust the wick so that the flame burns without smoking, shorten the wick if necessary. Close the bottle tightly after use. Make sure that the child-proof mechanism clicks into place! **After use, always store the lamp or torch and the bottle out of reach of children.** Wash hands or objects that have come into contact with the lamp oil thoroughly with soap and water. **Keep the lamp or torch well away from children. Sucking the wick can lead to life-threatening damage to the lungs.** Please read the safety instructions before use!

Ⓗ **GEBRUUKSAANWIJZING:** Vul de olielamp of fakkel met de lampenolie. Steek de olie pas aan als deze tot in de pit is getrokken. Stel de pit zodanig in dat er van de vlam geen roet komt. Indien nodig, dient u de pit in te korten. Sluit de fles na gebruik goed af. Zorg ervoor dat de kinderbeveiliging vastklikt! **Berg de lamp of fakkel en de fles na gebruik buiten het bereik van kinderen op.** Handen en voorwerpen die met de lampenolie in contact zijn gekomen, moeten zorgvuldig met water en zeep worden gereinigd. **Houd de lamp of fakkel uit de buurt van kinderen. Het zuigen aan de pit kan tot levensgevaarlijke longbeschadigingen leiden.** Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies! Bewaar met deze vloeistof gevulde lampen altijd buiten het bereik van kinderen.

Von Kindern fernhalten!

Hergestellt in
Deutschland



favorit

LAMPENÖL KLAR HUILE NEUTRE LAMP OIL LAMPENOLIE

Kindersicherer Verschluss • Bouchon sécurité • childproof lock



Gefahr · Danger
Gevaar

Enthält: Paraffine (Erdöl)
Contains: Paraffines (petroleum)
Composant: Paraffines (pétrole)
Bevat = Distillaat (aardolie)

Art.-Nr.: 2020



Inhalt: 1le

Sitz und Werk I
Alschu GmbH
Industriestr. 6-8
D-67368 Westheim
Tel. +49 (0) 6344/9461-0

Werk II
D-19386 Lüz
Werk III
D-19370 Parchim
www.alschu.de

Eurofix
F-57200 Sarreguemines
Tel. +33 (0) 3 87 95 46 82
Fax +33 (0) 3 87 95 46 97
www.eurofix.fr

DE: Gefahrenhinweise: H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. **Sicherheitshinweise:** P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P260 Dampf nicht einatmen. P262 Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. P301+P310 BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P331 KEIN Erbrechen herbeiführen. P405 Unter Verschluss aufbewahren. P501 Inhalt/Behälter gemäß lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. EUH066 Wiederholter Kontakt kann zu spröde oder rissiger Haut führen. **Mit dieser Flüssigkeit gefüllte Lampen sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren. Bereits ein kleiner Schluck Lampenöl - oder auch nur das Saugen an einem Lampendocht kann zu einer lebensbedrohlichen Schädigung der Lunge führen.**

F: Mentions de danger: H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. **Conseils de prudence:** P102 Tenir hors de portée des enfants. P260 Ne pas respirer les vapeurs. P262 Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. P301+P310 EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P331 NE PAS faire vomir. P405 Garder sous clef. P501 Jeter le contenu/récipient dans un bac conformément à la réglementation locale et nationale. EUH066 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. **Tenir les lampes remplies de ce liquide hors de portée des enfants. L'ingestion d'huile, même en petite quantité ou par succion de la mèche, peut causer des lésions pulmonaires potentiellement fatales.** **GB: Hazard statements:** H304 May be fatal if swallowed and enters airways. **Precautionary statements:** P102 Keep out of reach of children. P260 Do not breathe vapour. P262 Do not get in eyes, on skin, or on clothing. P301+P310 IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. P331 Do NOT induce vomiting. P405 Store locked up. P501 Dispose of contents/container to in accordance with local and national regulations. EUH066 Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. **Keep lamps filled with this liquid out of the reach of children. Just a sip of lamp oil - or even sucking the wick of lamps - may lead to life-threatening lung damage.**

NL: Gevaar notes: H304 Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P260 Dampf niet inademen. P262 Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. P301+P310 NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P331 GEEN braken opwekken. P405 Achter slot bewaren. P501 Inhoud/verpakking afvoeren naar de lokale / nationale voorschriften. EUH066 Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Lampen die met deze vloeistof gevuld zijn buiten het bereik van kinderen houden. **Een klein slokje lampolie - of nog maar zuigen aan de pit van lampen - kan levensbedreigende longschade tot gevolg hebben.**



V1.1 · Bo. 12020